

Bregenz, am 13.02.2025

Prüfbericht

Prüfgegenstand: Trinkwasser, Untersuchung gemäß Verordnung 'Qualität von Wasser für den

menschlichen Gebrauch' (BGBl. II Nr. 304/2001 i.d.g.F.) bzw. Kapitel B1

'Trinkwasser' (ÖLMB, IV. Auflage i.d.g.F.)

Auftragsnummer: 1699-0/2024-UI **Probennummer:** 1

Auftraggeber: Gemeindeamt Röthis

Probenstelle: NP Industriezone, Jobarid, Industriestrasse 1

A-6832 Röthis

Probenehmer: Manfred Walser; Umweltinstitut

Probenahmedatum: 02.12.2024 09:10 Uhr

Probenüberbringer: Mathias Pirschner, BSc, Umweltinstitut

Probeneingang: 02.12.2024

Analysendatum: 02.12.2024 bis 12.02.2025

Prüfergebnis

Probenahme für mikrobiologische Untersuchung	gemäß OENORM EN ISO 19458	Zweck A
Aussehen, Farbe vor Ort	OENORM M 6620	o.B.
Wassertemperatur vor Ort	OENORM M 6616	11.6 °C
Leitfähigkeit vor Ort (bei 25°C)	OENORM EN 27888	399 μS/cm
Leitfähigkeit vor Ort (bei 20°C) berechnet	OENORM EN 27888	358 μS/cm
KBE bei 22°C (72h)	OENORM EN ISO 6222	29 KBE/ml
KBE bei 37°C (48h)	OENORM EN ISO 6222	2 KBE/ml
Coliforme Bakterien	OENORM EN ISO 9308-1	0 KBE/100ml



Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die oben beschriebene Probe. Dieser Prüfbericht darf nicht ohne schriftliche Genehmigung des Umweltinstitutes auszugsweise vervielfältigt oder veröffentlicht werden.

Escherichia coli (E. coli) OENORM EN ISO 9308-1 0 KBE/100ml

Intestinale Enterokokken OENORM EN ISO 7899-2 0 KBE/100ml

Peter Mattle e.h.

Prüfverantwortlicher





Bregenz, am 13.02.2025

Prüfbericht

Prüfgegenstand: Trinkwasser, Untersuchung gemäß Verordnung 'Qualität von Wasser für den

menschlichen Gebrauch' (BGBl. II Nr. 304/2001 i.d.g.F.) bzw. Kapitel B1

'Trinkwasser' (ÖLMB, IV. Auflage i.d.g.F.)

Auftragsnummer: 1699-0/2024-UI **Probennummer:** 2

Auftraggeber: Gemeindeamt Röthis

Probenstelle: NZ, NP Karl-Heinz Marte, Nidiga 1

A-6832 Röthis

Probenehmer: Manfred Walser; Umweltinstitut

Probenahmedatum: 02.12.2024 09:25 Uhr

Probenüberbringer: Mathias Pirschner, BSc, Umweltinstitut

Probeneingang: 02.12.2024

Analysendatum: 02.12.2024 bis 12.02.2025

Prüfergebnis

Probenahme für mikrobiologische Untersuchung	gemäß OENORM EN ISO 19458	Zweck A
Aussehen, Farbe vor Ort	OENORM M 6620	o.B.
Wassertemperatur vor Ort	OENORM M 6616	11.6 °C
Leitfähigkeit vor Ort (bei 25°C)	OENORM EN 27888	598 μS/cm
Leitfähigkeit vor Ort (bei 20°C) berechnet	OENORM EN 27888	536 μS/cm
KBE bei 22°C (72h)	OENORM EN ISO 6222	1 KBE/ml
KBE bei 37°C (48h)	OENORM EN ISO 6222	0 KBE/ml
Coliforme Bakterien	OENORM EN ISO 9308-1	0 KBE/100ml



Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die oben beschriebene Probe. Dieser Prüfbericht darf nicht ohne schriftliche Genehmigung des Umweltinstitutes auszugsweise vervielfältigt oder veröffentlicht werden.

Escherichia coli (E. coli) OENORM EN ISO 9308-1 0 KBE/100ml

Intestinale Enterokokken OENORM EN ISO 7899-2 0 KBE/100ml

Peter Mattle e.h.

Prüfverantwortlicher





Bregenz, am 13.02.2025

Prüfbericht

Prüfgegenstand: Trinkwasser, Untersuchung gemäß Verordnung 'Qualität von Wasser für den

menschlichen Gebrauch' (BGBl. II Nr. 304/2001 i.d.g.F.) bzw. Kapitel B1

'Trinkwasser' (ÖLMB, IV. Auflage i.d.g.F.)

Auftragsnummer: 1699-0/2024-UI Probennummer: 3

Auftraggeber: Gemeindeamt Röthis

Probenstelle: HZ, NP HB-Bild

A-6832 Röthis

Probenehmer: Manfred Walser; Umweltinstitut

Probenahmedatum: 02.12.2024 09:35 Uhr

Probenüberbringer: Mathias Pirschner, BSc, Umweltinstitut

Probeneingang: 02.12.2024

Analysendatum: 02.12.2024 bis 12.02.2025

Prüfergebnis

Probenahme für mikrobiologische Untersuchung	gemäß OENORM EN ISO 19458	Zweck A
Aussehen, Farbe vor Ort	OENORM M 6620	o.B.
Wassertemperatur vor Ort	OENORM M 6616	10.9 °C
Leitfähigkeit vor Ort (bei 25°C)	OENORM EN 27888	571 μS/cm
Leitfähigkeit vor Ort (bei 20°C) berechnet	OENORM EN 27888	512 μS/cm
KBE bei 22°C (72h)	OENORM EN ISO 6222	1 KBE/ml
KBE bei 37°C (48h)	OENORM EN ISO 6222	0 KBE/ml
Coliforme Bakterien	OENORM EN ISO 9308-1	0 KBE/100ml



Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die oben beschriebene Probe. Dieser Prüfbericht darf nicht ohne schriftliche Genehmigung des Umweltinstitutes auszugsweise vervielfältigt oder veröffentlicht werden.

Escherichia coli (E. coli) OENORM EN ISO 9308-1 0 KBE/100ml

Intestinale Enterokokken OENORM EN ISO 7899-2 0 KBE/100ml

Peter Mattle e.h.

Prüfverantwortlicher





Bregenz, am 13.02.2025

Prüfbericht

Prüfgegenstand: Trinkwasser, Untersuchung gemäß Verordnung 'Qualität von Wasser für den

menschlichen Gebrauch' (BGBl. II Nr. 304/2001 i.d.g.F.) bzw. Kapitel B1

'Trinkwasser' (ÖLMB, IV. Auflage i.d.g.F.)

Auftragsnummer: 1699-0/2024-UI Probennummer: 4

Auftraggeber: Gemeindeamt Röthis

Probenstelle: Kieberschacht vor UV-Anlage

A-6832 Röthis

Probenehmer: Manfred Walser; Umweltinstitut

Probenahmedatum: 02.12.2024 10:00 Uhr

Probenüberbringer: Mathias Pirschner, BSc, Umweltinstitut

Probeneingang: 02.12.2024

Analysendatum: 02.12.2024 bis 12.02.2025

Prüfergebnis

Probenahme für mikrobiologische Untersuchung	gemäß OENORM EN ISO 19458	Zweck A
KBE bei 22°C (72h)	OENORM EN ISO 6222	1 KBE/ml
KBE bei 37°C (48h)	OENORM EN ISO 6222	0 KBE/ml
Coliforme Bakterien	OENORM EN ISO 9308-1	0 KBE/250ml
Escherichia coli (E. coli)	OENORM EN ISO 9308-1	0 KBE/250ml
Intestinale Enterokokken	OENORM EN ISO 7899-2	0 KBE/250ml
Clostridium perfringens (einschließlich Sporen)	OENORM EN ISO 14189	0 KBE/250ml
Pseudomonas aeruginosa	OENORM EN ISO 16266	0 KBE/250ml



Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die oben beschriebene Probe. Dieser Prüfbericht darf nicht ohne schriftliche Genehmigung des Umweltinstitutes auszugsweise vervielfältigt oder veröffentlicht werden.

Peter Mattle e.h. Prüfverantwortlicher





Bregenz, am 13.02.2025

Prüfbericht

Prüfgegenstand: Trinkwasser, Untersuchung gemäß Verordnung 'Qualität von Wasser für den

menschlichen Gebrauch' (BGBl. II Nr. 304/2001 i.d.g.F.) bzw. Kapitel B1

'Trinkwasser' (ÖLMB, IV. Auflage i.d.g.F.)

Auftragsnummer: 1699-0/2024-UI **Probennummer:** 5

Auftraggeber: Gemeindeamt Röthis

Probenstelle: Kieberschacht nach UV-Anlage

A-6832 Röthis

Probenehmer: Manfred Walser; Umweltinstitut

Probenahmedatum: 02.12.2024 10:10 Uhr

Probenüberbringer: Mathias Pirschner, BSc, Umweltinstitut

Probeneingang: 02.12.2024

Analysendatum: 02.12.2024 bis 12.02.2025

Prüfergebnis

Probenahme für mikrobiologische Untersuchung	gemäß OENORM EN ISO 19458	Zweck A
Probenahme für chemische Untersuchung	gemäß OENORM ISO 5667-5	
Aussehen, Farbe vor Ort	OENORM M 6620	o.B.
Geruch vor Ort	OENORM M 6620	o.B.
Geschmack vor Ort	OENORM M 6620	o.B.
Wassertemperatur vor Ort	OENORM M 6616	10.8 °C
Leitfähigkeit vor Ort (bei 25°C)	OENORM EN 27888	596 μS/cm



Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die oben beschriebene Probe. Dieser Prüfbericht darf nicht ohne schriftliche Genehmigung des Umweltinstitutes auszugsweise vervielfältigt oder veröffentlicht werden.

Leitfähigkeit vor Ort (bei 20°C) berechnet	OENORM EN 27888		534 μS/cm
pH-Wert vor Ort	OENORM EN ISO 10523		7.4
KBE bei 22°C (72h)	OENORM EN ISO 6222		0 KBE/ml
KBE bei 37°C (48h)	OENORM EN ISO 6222		0 KBE/ml
Coliforme Bakterien	OENORM EN ISO 9308-1		0 KBE/250ml
Escherichia coli (E. coli)	OENORM EN ISO 9308-1		0 KBE/250ml
Intestinale Enterokokken	OENORM EN ISO 7899-2		0 KBE/250ml
Clostridium perfringens (einschließlich Sporen)	OENORM EN ISO 14189		0 KBE/250ml
Pseudomonas aeruginosa	OENORM EN ISO 16266		0 KBE/250ml
UV-Transmission (UVT-100)	DIN 38404-3 (UVD), OENORM EN 7887 (Fär)	ISO	85 %T/10cm
Färbung - spektraler Absorptionskoeffizient bei 436 nm	DIN 38404-3 (UVD), OENORM EN 7887 (Fär)	ISO <	0.10 /m
	((kleiner Bestim	imungsgrenze)
Trübung nephelometrisch	OENORM EN ISO 7027-1 *	< (kleiner Nachw	0.05 NTU veisgrenze)
Permanganat-Index - bezogen auf Sauerstoff	OENORM EN ISO 8467		0.32 mg/l
Kaliumpermanganatverbrauch - bezogen auf Kaliumpermanganat	berechnet aus dem Permanganat Index gemäß OENORM EN ISO 84		1.3 mg/l
pH-Wert, Labor	OENORM EN ISO 10523 (pH), OENORM EN ISO 9963-1 (KH), OENORM EN 27888 (Lf)		7.7
Leitfähigkeit Labor (bei 25°C)	OENORM EN ISO 10523 (pH), OENORM EN ISO 9963-1 (KH), OENORM EN 27888 (Lf)		585 μS/cm
Leitfähigkeit Labor (bei 20°C) berechnet	OENORM EN ISO 10523 (pH), OENORM EN ISO 9963-1 (KH), OENORM EN 27888 (Lf)		524 μS/cm
Gesamthärte in °dH	berechnet		17.5 °dH
Säurekapazität bis pH 4,3	OENORM EN ISO 10523 (pH), OENORM EN ISO 9963-1 (KH), OENORM EN 27888 (Lf)		5.93 mmol/l
Karbonathärte in °dH, berechnet aus der Säurekapazität	OENORM EN ISO 10523 (pH), OENORM EN ISO 9963-1 (KH), OENORM EN 27888 (Lf)		16.6 °dH
Calcium	ÖNORM EN ISO 17294-2		110 mg/l
Magnesium	ÖNORM EN ISO 17294-2		11 mg/l



Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die oben beschriebene Probe. Dieser Prüfbericht darf nicht ohne schriftliche Genehmigung des Umweltinstitutes auszugsweise vervielfältigt oder veröffentlicht werden.

^{*} Untersuchung außerhalb des akkreditierten Rahmens; o.B. = ohne Besonderheiten

Eisen ÖNORM EN ISO 17294-2 < 2.0 μg/l

(kleiner Nachweisgrenze)

Mangan ÖNORM EN ISO 17294-2 < 2.0 μ g/l

(kleiner Nachweisgrenze)

Natrium ÖNORM EN ISO 17294-2 4.9 mg/l

Kalium ÖNORM EN ISO 17294-2 2.7 mg/l

Ammonium OENORM ISO 7150-1 < 0.010 mg/l

(kleiner Nachweisgrenze)

Nitrit OENORM EN 26777 < 0.010 mg/l

(kleiner Bestimmungsgrenze)

Chlorid OENORM EN ISO 10304-1 6.8 mg/l

Nitrat OENORM EN ISO 10304-1 7.9 mg/l

Sulfat OENORM EN ISO 10304-1 9 mg/l

Peter Mattle e.h.

Prüfverantwortlicher

